

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Glas-Mixer-Aufsatzes, den Sie zum Pürieren von Obst oder Gemüse sowie zum Mixen von Flüssigkeiten verwenden können.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Glas-Mixer-Aufsatz optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Messbecher
- Deckel
- Glasbehälter
- Dichtungsring
- Messerklingen
- Sockel
- Griff
- Messerhalterung
- Unteres Verbindungsstück
- Bedienungsanleitung

Sie können den Glas-Mixer-Aufsatz mit folgenden Küchenmaschinen verwenden:
NC-3755-675: Küchenmaschine, 600 Watt
NC-3756-675: Küchenmaschine, 1200 Watt

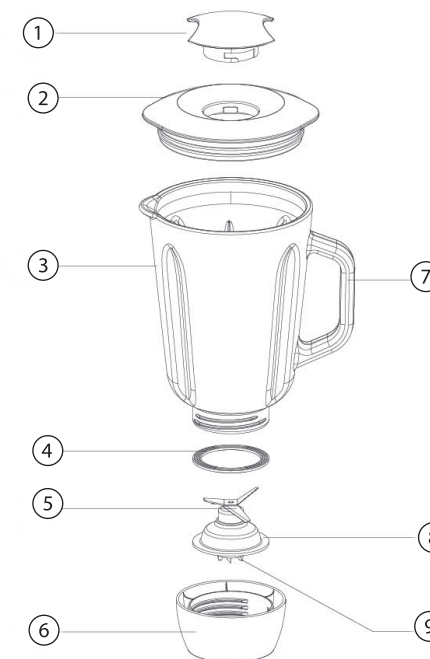
Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Gerät fern von extremer Hitze.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät sichtbare Schäden aufweist, darf das Gerät nicht benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte oder heruntergefallen ist.
- Verwenden Sie das Gerät nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung kann zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes führen.
- Das Gerät ist nur für den haushaltsüblichen Gebrauch bestimmt.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebes nie unbeaufsichtigt! Das Gerät darf während des Betriebes nicht bewegt werden.
- Stellen Sie vor der Verwendung immer sicher, dass die Aufsätze und Zubehörteile der Küchenmaschine korrekt montiert sind.
- Verwenden Sie die Aufsätze nie ohne Inhalt oder ohne Deckel.
- Greifen Sie nicht in die rotierenden Teile.
- Achtung! Verletzungsgefahr besteht an den Messerklingen.
- Versuchen Sie niemals, Teile vom Gerät abzunehmen, solange es noch in Betrieb ist.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, wenn Sie das Zubehör wechseln möchten.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Körperteile, Schmuck oder lockere Kleidung im Gerät oder in den Zubehörteilen verfangen. Greifen Sie nicht mit den Händen in die Maschinengelecke oder in die sich bewegenden Zubehörteile. Achtung Verletzungsgefahr!
- Überfüllen Sie den Glas-Mixer-Aufsatz nicht.
- Reinigen Sie den Glas-Mixer-Aufsatz nach jeder Benutzung wie unter **Reinigung und Pflege** beschrieben.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Vor der ersten Verwendung

Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und reinigen Sie die Einzelteile des Glas-Mixer-Aufsatzes wie unter **Reinigung und Pflege** beschrieben, bevor Sie ihn zum ersten Mal verwenden.

Produktdetails



1. Messbecher
2. Deckel
3. Glasbehälter
4. Dichtungsring
5. Messerklingen
6. Sockel
7. Griff
8. Messerhalterung
9. Unteres Verbindungsstück



Montage

1. Platzieren Sie den Dichtungsring und den Messer-Einsatz (Messerklingen, Messerhalterung und unteres Verbindungsstück) im Sockel.

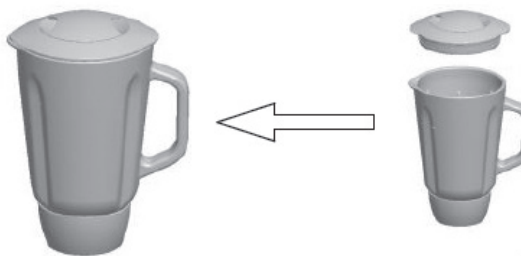


ACHTUNG!
Verletzungsgefahr besteht an den scharfen Messerklingen!

2. Setzen Sie danach den Glasbehälter in den Sockel und befestigen Sie ihn dort mit einer Drehung im Uhrzeigersinn.



3. Füllen Sie das gewaschene und gegebenenfalls klein geschnittene Obst oder Gemüse in den Mixer. Geben Sie bei Bedarf noch Flüssigkeiten wie z.B. Milch oder Saft hinzu. Setzen Sie den Deckel auf den Glasbehälter auf.



4. Setzen Sie den Glas-Mixer-Aufsatz in die Antriebswelle der Küchenmaschine ein. Detaillierte Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung der Küchenmaschine.
5. Halten Sie den Deckel des Glas-Mixer-Aufsatzes während des Betriebs mit leichtem Druck auf dem Glasbehälter.

Um eine gute Mixtur zu erhalten, geben Sie eine nicht zu große Menge an Zutaten portionsweise in den Mixer. Gewürze oder Zucker können Sie durch die Öffnung im Deckel zugeben. Schalten Sie den Mixer aus und heben Sie den Verschluss (Messbecher) in der Mitte des Deckels ab. Setzen Sie diesen nach Zugabe der Gewürze oder des Zuckers wieder in den Deckel ein und schalten Sie den Mixer wieder ein. Schneiden Sie größere Zutaten und Zutaten mit einer festen Konsistenz in kleine Stücke (ca. 2 bis 3 cm groß), die sie in den Mixer geben. Wenn Sie Zutaten mit einer festen Konsistenz im Mixer zubereiten möchten, geben Sie zu Beginn nur wenig Flüssigkeit hinzu und gießen Sie später, wenn die festen Zutaten püriert sind, mehr Flüssigkeit nach.

Demontage

1. Heben Sie den Glas-Mixer-Aufsatz nach oben von der Küchenmaschine ab.
2. Nehmen Sie den Deckel ab und füllen Sie den Inhalt in anderes Geschirr wie z.B. Gläser, Tassen oder tiefe Teller um.
3. Lösen Sie danach den leeren Glasbehälter mit einer Drehung gegen den Uhrzeigersinn aus dem Sockel.
4. Nehmen Sie den Messer-Einsatz (Messerklingen, Messerhalterung und unteres Verbindungsstück) und den Dichtungsring aus dem Sockel heraus.
5. Achtung! Verletzungsgefahr besteht an den scharfen Messerklingen!

Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie den Glas-Mixer-Aufsatz nach jeder Verwendung.



ACHTUNG!
Verletzungsgefahr besteht an den Messerklingen des Glas-Mixer-Aufsatzes.

- Reinigen Sie die Einzelteile in heißem Spülwasser mit einem Spültuch oder Schwamm. Spülen Sie die einzelnen Teile gut unter heißem Wasser ab und trocknen Sie sie anschließend ab.
- Die Einzelteile sind auch für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine Lösungs- oder Scheuermittel und auch keine Metallgegenstände.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cet accessoire. Ce mixeur en verre sui vous permet de réduire les fruits et les légumes en purée et de mixer des liquides

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Verre doseur
- Couvercle
- Récipient en verre
- Joint d'étanchéité
- Lames
- Socle
- Poignée
- Porte-lames
- Raccord inférieur
- Mode d'emploi

Vous pouvez utiliser l'accessoire mixeur en verre avec les robots ménagers suivants :

- NC-3755-675: Robot ménager, 600 W
- NC-3756-675: Robot ménager, 1200 W

Consignes de sécurité

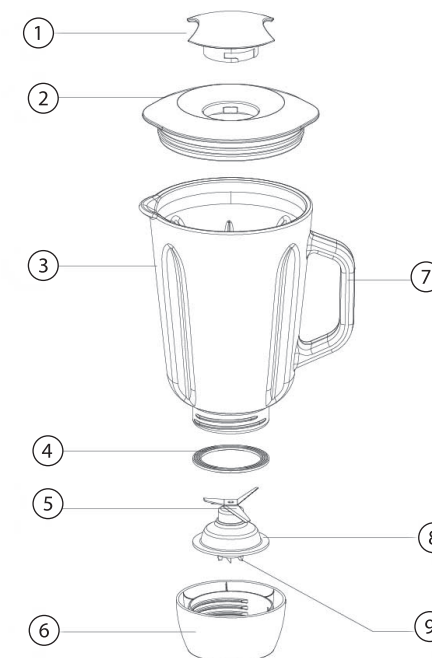
- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.
- N'exposez pas l'appareil à une chaleur extrême.

- Vérifiez le bon état de l'appareil avant chaque utilisation. Si l'appareil présente des dommages visibles, il ne doit pas être utilisé. N'utilisez pas l'appareil s'il présente le moindre dysfonctionnement ou s'il a subi une chute.
- Utilisez le produit uniquement pour l'usage pour lequel il est prévu. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique courant.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation ! L'appareil ne doit pas être transporté lorsqu'il est en marche.
- Avant utilisation, veillez à ce que les embouts et accessoires soient montés correctement.
- N'utilisez jamais les accessoires à vide ou sans couvercle.
- Ne touchez pas les pièces rotatives.
- Attention ! Les lames tranchantes représentent un risque de blessure.
- N'essayez jamais d'enlever un quelconque élément de l'appareil lorsque celui-ci est en marche.
- Eteignez l'appareil puis débranchez-le pour changer d'accessoire.
- Veillez à ce qu'aucune partie de votre corps, aucun vêtement ample, ni aucun bijou ne soit happé par l'appareil ou un de ces accessoires. Ne mettez pas les mains sur les parties articulées de l'appareil, ni sur les accessoires en mouvement. Attention, risque de blessure !
- Ne surchargez pas l'accessoire mixeur en verre.
- Nettoyez l'accessoire mixeur en verre après chaque utilisation comme décrit dans **Nettoyage et entretien**.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Avant la première utilisation

Avant la première utilisation, retirez l'emballage et nettoyez les différents éléments de l'accessoire mixeur en verre comme décrit sous **Nettoyage et entretien**.

Description du produit



1. Verre doseur
2. Couvercle
3. Récipient en verre
4. Joint d'étanchéité
5. Lames
6. Socle
7. Poignée
8. Porte-lames
9. Raccord inférieur



Montage

1. Placez le joint d'étanchéité et le bloc à lames (lames, support à lames et raccord) sur le socle.



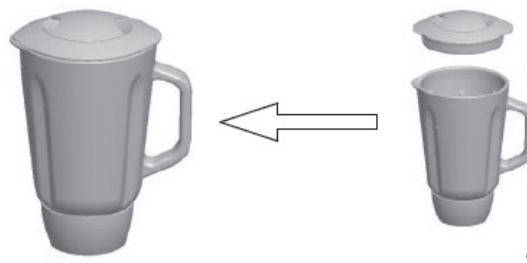
ATTENTION !

Les lames tranchantes représentent un risque de blessure.

2. Placez ensuite le récipient en verre sur le socle et fixez-le en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



3. Versez les fruits ou légumes lavés et coupés en morceaux si nécessaire dans le mixeur. Au besoin, rajoutez un liquide comme du lait ou du jus, par exemple. Posez le couvercle sur le récipient en verre.



4. Placez l'accessoire mixeur en verre sur l'arbre d'entraînement du robot ménager. Pour plus de détails, consultez le mode d'emploi du robot ménager.
5. Maintenez le couvercle sur le mixeur en l'appuyant légèrement sur le récipient en verre lorsqu'il est en marche.

Pour obtenir une bonne mixture, ajoutez de petites portions d'ingrédients petit à petit. Vous pouvez rajouter des épices ou du sucre à travers l'ouverture dans le couvercle. Eteignez le mixeur et retirez le bouchon (verre doseur) du milieu du couvercle. Après avoir ajouté les épices ou le sucre, remettez-le en place et rallumez le mixeur. Coupez les ingrédients volumineux ou à consistance ferme que vous voulez passer dans le mixeur en petits morceaux (env. 2 à 3 cm). Pour mixer des ingrédients à consistance ferme, n'ajoutez pas beaucoup de liquide avant que les ingrédients fermes soient réduits puis rajoutez le reste du liquide.

Démontage

1. Tirez l'accessoire mixeur en verre vers le haut pour le retirer du robot ménager.
2. Retirez le couvercle et versez le contenu dans un autre récipient comme, par exemple, des verres, des tasses ou des assiettes creuses.
3. Desserrez ensuite le récipient en verre vide en effectuant une rotation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
4. Retirez le joint d'étanchéité et le bloc à lames (lames, support à lames et raccord) du socle.
5. Attention ! Les lames tranchantes représentent un risque de blessure.

Nettoyage et entretien

- Nettoyez l'accessoire mixeur en verre après chaque utilisation.



ATTENTION !

Les lames tranchantes du mixeur en verre représentent un risque de blessure.

- Nettoyez les divers éléments à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon et d'eau chaude. Nettoyez bien chaque pièce sous l'eau chaude puis essuyez-les.
- Les divers éléments peuvent être lavés au lave-vaisselle.
- N'utilisez pas de liquides de nettoyage corrosifs ou de solvants, ni d'objets métalliques.